



GIÁO XỨ CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM HOLY VIETNAMESE MARTYRS CATHOLIC CHURCH

1107 E. Yager Lane, Austin TX 78753

Phone: (512) 834-8483

www.hvmcc.org

Monday-Thursday 10:00 am – 5:00 pm

Friday 12:00 pm – 2:00 pm

CHÚA NHẬT 28 THƯỜNG NIÊN - NĂM A

28th SUNDAY ORDINARY TIME - YEAR A

Ngày 11 Tháng 10 Năm 2026

Lm Chánh Xứ/**Pastor** Giuse Phạm Lê-Minh (512)834-8483
Phó Tế/**Deacon** Giuse Mai Thế Hòa (512)785-4488
Phó Tế/**Deacon** Giuse Nguyễn Duy Giáo (512)659-5962
Phó Tế/**Deacon** Đominicô Hoàng Bình Hải (512)773-9658
Sr/**Sister** Ane Monica Nguyễn (512)736-7463

Chương Trình Phụng Vụ

THÁNH LỄ/MASS

Thứ Hai - Thứ Năm/Weekdays 7:00 pm
Thứ Sáu/Friday 6:30 pm
Thứ Bảy/Saturday 7:00 pm
Chúa Nhật/Sunday 8am, 10am (Việt), **12:30pm Eng**

GIẢI TỘI/RECONCILIATION

Thứ Hai - Thứ Bảy: Trước Lễ hoặc bất cứ lúc nào, xin hẹn trước) (anytime, by appointment only)

RỬA TỘI/BAPTISM

Chúa Nhật thứ ba mỗi tháng sau Lễ 12:30 pm
Third Sunday of the month after 12:30 pm Mass.

XỨC DẦU/ANNOINTING OF THE SICK

CHẦU THÁNH THỂ/ADORATION

Thứ Sáu/every Friday - Chapel
Chầu Thánh Thể/**Community** 9 am – 10 am
Chầu Thánh Lặng/**Silent** 10 am – 5:45 pm
Ơn Thiên Triệu/**Vocation** 5:45 pm – 6:15 pm

Thứ Sáu đầu tháng/every 1st Friday - Church

Chầu Thánh Thể/**Community** 7:45 pm

Thứ Bảy đầu tháng/every 1st Saturday

Chầu Thánh Thể /**Community** 7:45 pm

HÔN PHỐI/MARRIAGE

Xin liên lạc với Văn Phòng trước 6 tháng
Contact the Office 6 months before the wedding.

Xin liên lạc Văn Phòng Giáo Xứ / Contact the Office

CHÚA NHẬT XXVIII THƯỜNG NIÊN - NĂM A

--- LỊCH PHỤNG VỤ ---

Chúa Nhật XXVIII Thường Niên

Is 25:6-10a/Phil 4:12-14, 19-20/Mt 22:1-14 or 22:1-10

Thứ Hai: Gal 4:22-24, 26-27, 31-5:1/Lk 11:29-32

Thứ Ba: Gal 5:1-6/Lk 11:37-41

Thứ Tư: Gal 5:18-25/Lk 11:42-46

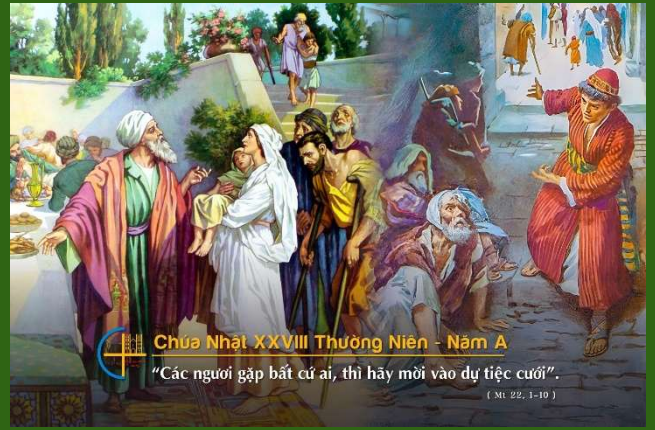
Thứ Năm: Eph 1:1-10/Lk 11:47-54

Thứ Sáu: Eph 1:11-14/Lk 12:1-7

Thứ Bảy: Eph 1:15-23/Lk 12:8-12

Chúa Nhật XXIX Thường Niên

Is 45:1, 4-6/1 Thes 1:1-5b/Mt 22:15-21



CHIẾC ÁO CƯỚI

Không ai biết đích xác được là con người đã bắt đầu biết may mặc từ thời nào, nhưng chắc chắn là rất xa xưa. Cái mặc đã đi theo cái ăn như là một trong hai cách thể hiện thân độc đáo của loài người, và ngay từ sớm, nó đã vượt ra ngoài cái ý nghĩa sở dĩ là một vật dụng để che thân cho kín đáo, cho ấm áp, hầu mang lấy những ý nghĩa khác có tính cách văn hoá, kinh tế, chính trị và tôn giáo.

Thực vậy, cái áo có thể cho chúng ta biết được giai cấp, địa vị, nghề nghiệp, và thậm chí đến cả tư cách và tính tình của một người. Người nông dân nghèo không ăn mặc như một cậu công tử thành phố. Ông quan không mặc như người lính, thầy tu không mặc như dân thường. Người con gái nết na kín đáo thì không thích ăn mặc hở hang kêu gọi. Người khiêm tốn không ăn mặc lòe loẹt phô trương. Cái áo do đó có một vai trò, một ý nghĩa quan trọng trong đời sống con người. Vì thế mà Chúa Giêsu đã sử dụng nó như một hình ảnh để nói lên cái tư cách của một người công dân Nước Trời.

Bài Tin Mừng vừa nghe ghi lại hai dụ ngôn. Dụ ngôn tiệc cưới và dụ ngôn chiếc áo cưới. Hai dụ ngôn này, nguyên thủy có lẽ đã được Chúa Giêsu nói trong hai trường hợp riêng biệt, nhưng đã được Matthêu chấp lại thành một đề tài chung vì thấy có liên hệ với nhau.

Dụ ngôn thứ nhất ám chỉ dân Do Thái là dân hai lần được mời gọi tham dự tiệc cưới, nhưng họ đã từ chối và không những thế, họ còn sát hại những sứ giả của Thiên Chúa. Bởi đó cuối cùng, Ngài lại sai các sứ giả đi khắp các ngã đường để mời gọi tất cả mọi người, không phân biệt tốt xấu. Tuy nhiên lời mời gọi ấy đã được đưa ra với điều kiện là phải sám hối, phải hoán cải, phải đổi đời.

Sám hối, hoán cải hay đổi đời được diễn tả qua dụ ngôn chiếc áo cưới, là dụ ngôn thứ hai đã được ghi lại. Như chúng ta đã nói cái áo không phải chỉ là một đồ dùng để che thân mà còn là một trang phục, nghĩa là một phương tiện tô điểm, đánh giá con người, nói lên địa vị, nghề nghiệp cũng như tư cách của một con người. Đã hẳn tuyệt đối mà nói, cái áo không làm nên thầy tu, nhưng bình thường thì thầy tu vẫn có cái áo của thầy tu. Nhưng lính có cái áo của người lính hay ít ra thầy tu không được ăn mặc lòe loẹt diêm dúa.

Ngoài ra cái áo còn là điều kiện để cho con người nhập cuộc với tha nhân: không ai ở trần và và mặc quần xà lỏn mà đi ăn đám cưới, trái lại không ai mặc bộ đồ vét mà lại đi hôi cá dưới ao.

Khi Chúa Giêsu dùng dụ ngôn chiếc áo cưới để nói về những điều kiện mà kẻ đón nhận Tin Mừng phải có để được vào Nước Trời, dĩ nhiên Ngài không muốn nói đến cái áo theo nghĩa thông thường mà là nói tới cái thái độ bên trong, tới những đức tính, hay nói đúng hơn đến cái tinh thần mà người đó phải có. Nói theo thánh Phaolô thì mặc áo cưới ở đây là mặc lấy con người mới được dựng nên theo hình ảnh Thiên Chúa. Hay nói một cách mạnh mẽ hơn, đó là hãy mặc lấy Đức Kitô.

Mặc lấy Đức Kitô là mang những tâm tình của Ngài, là sống hiền từ và khiêm tốn, biết chia sẻ nỗi bất hạnh của người anhem, biết yêu thương cho đến cùng như Chúa Giêsu đã yêu thương chúng ta và hiến mạng sống mình vì chúng ta.

Mặc lấy Đức Kitô là nên giống Ngài, đó là chiếc áo cưới mà tất cả những ai được nghe Tin Mừng và đón nhận lời mời vào Nước Chúa phải mặc lấy. Thế nhưng, có mấy ai trong chúng ta đã thực sự mặc lấy Đức Kitô như thế hay chưa?

WEDDING DRESS

Once again we have to speak of the Kingdom of God as a banquet, as a feast, as an invitation of God Himself to each one of us to come and share His divine life. Just as we can be seen as people invited to care for the vineyard of the Lord, so also we can be seen at those invited to this great feast.

The message is again clear that there is no cost involved in this feast, other than accepting the invitation of God Himself. And so often we can't believe that there could be any value at all in something that costs nothing. Is God fooling us? Doesn't God really demand every aspect of our lives in return for this gift of eternal life?

Sometimes we don't want to become part of the Kingdom because it would demand that we change our lives. Somehow we have this irrational fear that changing our lives in the way that God asks of us will be a terrible experience. We have grown to believe somehow that conversion to God means giving up all the joys and gladness of this world and then somehow enduring with suffering in this life so that in the next we might have joy. But this is surely not God's message to us. Rather, God is always inviting us to live a life of wisdom, a life of joy and gladness because we are trying to live in Him. There is no sense that the realities of this world are evil or bad or dirty or somehow against God. But we ourselves sometimes use the goods and the values of this world in ways that damage ourselves and one another. The wisdom teachings of the Scriptures are about how to use rightly the gifts of this world so that even now we begin to live in the Kingdom of God, preparing ourselves for the world to come. The first step to the kingdom for those of us who choose to follow Christ is baptism. And the ending of today's Gospel is probably a reference to baptism. We have to be careful to recognize that even in the early Church there was a recognition that there was the possibility of baptism by desire. Today our Catholic teachings that non-Christians can be saved seem to be an extension of this baptism by desire, recognizing that lots of people are really searching for and longing for an encounter with the living God, even though they may not be able to express this desire in any understandable way so far in their lives.

So the real condition is this longing for God, longing for divine love, longing for justice. All we have to do is think of the beatitudes.

Then we must start living. Living is about learning to live well. This is what wisdom is: living well the divine life that is given to us. We should enjoy completely the gifts of this world, always using them for God's glory. Some of us are called to live as chaste celibates—and that should never be seen as a denial of the joy of marriage or of sexuality. It is simply another call given by God to which some of us must respond.

What really makes the difference is when we are so involved in the relationship with God that all we care about is doing what He wants. Life becomes so fully alive and so filled with joy that any thought that we must give up something is transformed into the thought of what more I can do to live for my God.

Let us come to the banquet of the Lord today and give thanks for His invitation to share His life. May each one of us rejoice in his or her personal call. May we all rejoice that we have been called to form this community of believers. And may we rejoice in the life given to us and use all our energies to respond to this God of love.



Deacon Sunday



St. Lawrence,
Pray for Deacons!

TRÂN TRỌNG KÍNH MỜI

BUỔI CHIẾU PHIM

MOVIE NIGHT

FÁTIMA

CÓ PHỤ ĐỀ TIẾNG VIỆT

Thông điệp từ Bồ Đào Nha năm 1917



Thứ Sáu, ngày 23 tháng 10 năm 2026

8:00⁺ giờ tối

Hội trường Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam Austin

ĐỒNG TỔ CHỨC

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo • Đoàn Liên Minh Thánh Tâm
Đoàn Thanh Niên Công Giáo • Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể

CÓ PHỤC VỤ THỨC ĂN NHẸ

*Kính mời quý ông bà, anh chị em và các cháu cùng đến tham dự
để hiểu rõ hơn về sự kiện và thông điệp Fátima.*

Ý LÊ TRONG TUẦN

(Người xin để trong ngoặc)

Thứ Bảy 10/10/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Anna Phạm Hoàng Sarah, Anna Dương Thị Liễn (17/60) (GD Ông Phạm Bình Ánh và các con)
+ Lh Anna Phạm Hoàng Sarah, Anna Dương Thị Liễn (15/30) (GD Bác Thân)
+ Lh Anna Phạm Hoàng Sarah, Anna Dương Thị Liễn (15/30) (GD chú cô Kiếm)
+ Lh Phanxicô Xaviê Đặng Hoàng Vỹ (3/10) (ÔB Long Bình)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (8/30) (ÔB Định Yển)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (10/30) (Vợ, các con và các cháu)
+ Lh Giuse, Anna, Phêrô lễ giỗ (10/10) (ÔB Đắc Lan)
+ Lh Maria Phạm Thị Hoa (10/30) (GD con Ký Thủy và các cháu)
+ Lh Maria Phạm Thị Hoa (9/50) (Chồng, các con và các cháu)
+ Lh Giuse Lại Đình Mộc lễ giỗ 4 năm (13/30) (GD Bà Loan Kiều)
+ Lh Giuse Vũ Văn Riêm (63/125) (Vợ và các con)
+ Lh Gioan Baotixita, Catarina, Henri, Phaolô (27/30) (Xuân Huệ)
+ Lh Teresa & Maria (5/40) (Bác Luận và GD)
+ Các Lh, Lh Phêrô Trần Cảnh, Andrew Trần Lộc (5/5) (Ấn danh)
+ Lh Ricky Tay (4/10) (Nguyen Vyna)
+ Lh Maria Trần Thuỳ Trang mới qua đời (3/6) (AC Paul Cecilia Đình)
+ Lh Êdua Lm Ân Đức (2/2) (Phuong Sĩ Đặng)
+ Lh Anna Kim Vũ lễ giỗ (2/5) (Do Family)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Đoàn LMTT)
+ Lh Maria Phạm Thị Lo (Ấn danh)
+ Các Lh, 2 Lh Phêrô, Lh Giuse; xin ơn bình an cho GD, lễ tạ ơn Ba Đấng (Ấn danh)
+ Lh Giuse Phạm Hoàng Chương (ÔB Phạm Mỹ Tự)
+ Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa lễ giỗ, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GD (GD xin)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (3/10) (Kim Thu Progressive Home Health)

Chúa Nhật 11/10/2026 @ 8:00 AM, 10:00 AM, 12:30 PM

+ Lh Anna Phạm Hoàng Sarah, Anna Dương Thị Liễn (18/60) (GD Ông Phạm Bình Ánh và các con)
+ Lh Anna Phạm Hoàng Sarah, Anna Dương Thị Liễn (16/30) (GD Bác Thân)
+ Lh Anna Phạm Hoàng Sarah, Anna Dương Thị Liễn (16/30) (GD chú cô Kiếm)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (9/30) (ÔB Định Yển)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (11/30) (Vợ, các con và các cháu)
+ Lh Giuse Lại Đình Mộc lễ giỗ 4 năm (14/30) (GD Bà Loan Kiều)
+ Lh Maria Phạm Thị Hoa (11/30) (GD con Ký Thủy và các cháu)
+ Lh Maria Phạm Thị Hoa (16/50) (Chồng, các con và các cháu)
+ Lh Gioan Baotixita, Catarina, Henri, Phaolô (28/30) (Xuân Huệ)
+ Lh Giuse Vũ Văn Riêm (64/125) (Vợ và các con)
+ Lh Maria Phạm Thị Bích Hồng (49/52) (Chồng và các con)
+ Cầu cho các bệnh nhân của Giáo xứ (50/52) (Trường Hoàng & Mai)
+ Lh Phaolo Vũ Thái Tảo (2/30) (GD Hoàng Thị Thực)
+ Lh Anna Nguyễn T Khoát, Maria Hoàng T Bích (30/30) (Định & Thuý)
+ Lh Giuse Phan Thế Khôi (39/52) (Vợ và Các Con)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Nữ (40/50) (GD Họ Vương)
+ Lh Cha ĐaMinh Nguyễn Đức Hạnh, Anna Phạm Thị Kiệu, Anna Dương Thị Liễn, Anna Dương Thị Mai, Anna Dương Thị Gấm, Giuse Dương Danh Liêm, Giuse Phạm Hoàng Chương (40/52) (GD)
+ Lh Anna Dương Hoàng Uyển (31/52) (GD)
+ Lh Giuse Đoàn Hành Chánh (25/52) (GD)
+ Lh tiên nhân và Micae (15/50) (Hoàng Đ. Trí & Quan Thu Hương)
+ Lh Gioan Baotixita Lê Tuấn Khải (5/10) (GD)
+ Lh thai nhi, mồ côi, cảnh sát, ông bà tổ tiên (18/40) (Helena Pham)
+ Lh Luca Phạm Hữu Khảm (5/10) (GD)
+ Lh Giuse Vũ Văn Riêm (9/100) (Ấn danh)
+ Bình an cho GD, xin ban cho chúng con ơn có con gái; các Lh Maria Nguyễn Thị Liễn, Heronimo Lưu Văn Khắc, Maria Nguyễn Thị Huệ, Phaolô Vũ Huy Khánh, Phêrô Trần Văn Tường, Anna Đỗ Thị Thảo, Maria Trần Thị Cậy, Phêrô Nguyễn Văn Đoàn, Anê Lưu Thị Hồng, Inê Đỗ Thị Đào, các linh hồn (8/10) (Hùng-Quyên)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (4/10) (Kim Thu Progressive Home Health)

+ Tạ ơn Thiên Chúa đã cho gia tộc họ Đinh được có cơ hội cống hiến, hy sinh cho Thiên Chúa (15/52) (Toàn & Khuyên)
+ Lh Maria Phan Thị Nhân (11/52) (Các con và các cháu)
+ Lh Maria Trần Thị Nương (10/22) (Ấn danh)
+ Lh Giuse Lại Đình Mộc, tiên nhân, ông bà cha mẹ nội ngoại; xin cho GD con được mọi sự bình an (8/10) (GD xin)
+ Lh Giuse Vũ Văn Riêm (7/50) (GD Huân Hằng)
+ Lh Giuse Vũ Văn Riêm (7/50) (GD Sơn-Hương)
+ Lh Phêrô Nguyễn Trung Lành (7/10) (ÔB Trần Ngọc Ân)
+ Lh ĐaMinh Ngô Tích lễ giỗ 2 năm (11/15) (Gia Đình xin)
+ Lh Ông Cố Giuse Phạm Văn Điều trong tháng giỗ (11/30) (Đại GD Bà Cố Điều Lý, các Con và các Cháu xin)
+ Lh Antôn mới qua đời (6/10) (Vợ Quan Kim Ngọc và các con)
+ 3Lh Giuse, 2 Anna, Maria, 2 Phêrô, Lh trong luyện tội; xin ơn bình an cho GD, tạ ơn GD Thánh Gia, xin ơn tín thác, ơn phó dâng cho con thêm niềm tin vào Chúa (6/10) (GD Riêm Vũ)
+ Lh ông xui gia (6/12) (ÔB Long Phạm)
+ Lh Antôn (6/100) (Vợ và các con)
+ Lh Phêrô Nguyễn Văn Thà, Madalena Đinh Thị Tình, ông bà cha mẹ, thân nhân nội ngoại, các đẳng linh hồn; tạ ơn Chúa Đức Mẹ, xin ơn bình an trong GD (5/20) (Catherine Nguyễn)
+ Các đẳng linh hồn (5/10) (Toàn & Khuyên)
+ Lh ở chốn luyện hình (5/10) (Ấn danh)
+ Lh Giuse và Maria (4/40) (Hoàng Đình Trí & Quan Thu Hương)
+ Lh Giuse Đinh Quang Toàn, các linh hồn (4/4) (Phạm Thị Đức)
+ Tạ ơn Chúa Ba Ngôi, Đức Mẹ, Thánh Cả Giuse, các Thánh các Thiên Thần, kính các Tổng Lãnh Thiên Thần, Thiên Thần Micae, Thiên Thần bản mệnh, xin cho GD con sống tín thác vào Chúa, thêm niềm tin, niềm trông cậy, cho con cái ngoan, học và hiểu (4/5) (GD Riêm Vũ)
+ Lh Giuse, 2 Lh Maria, ĐaMinh (4/5) (Nguyễn Văn Khanh & Kim Thoa)
+ Lh Giuse Vũ Văn Riêm (4/5) (Phong-Tho)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Soi lễ giỗ 2 năm, Lh Giuse, Vincentê, ông bà tổ tiên nội ngoại (4/4) (GD Hậu & Thảo)
+ Lh Maria Phạm Thị Hoa, Maria Nguyễn Thị Hường (3/5) (Van & Trung Pham)
+ Xin cho tất cả các hội viên Hội Mân Côi được bình an, và Lh các HV đã qua đời sớm hưởng nhan Thánh Chúa (2/8) (Hội Mân Côi)
+ Lh Maria Nguyễn Thị Soi, Giuse, Vincente; xin chỉ như ý (2/2) (Kingston Bao)
+ Lh Phêrô, Giacôbê, Maria, Phêrô, Anna, các Lh trong gia tộc nội ngoại (2/2) (Lài Đổ)
+ Lh GioanKim, Anna, Madalena, Maria, Giuse, Vitô, Vincente, Matthieu, Têrêsa, Lucia, Annê, Gioan Êudê, các đẳng Lh, mồ côi; tạ ơn Chúa và Mẹ, Thánh Gia Thất, Cha Diệp, các Thánh Bốn Mạng, cầu bình an công việc hằng ngày ở VN thuận lợi, ban sức khoẻ cho GD (2/2) (Anna)
+ Xin cho nước Mỹ đoàn kết và cuộc bầu cử tháng 11 được tốt đẹp (2/5) (Ấn danh)
+ Lh Maria Đức lễ giỗ; tạ ơn GD Thánh Gia (2/2) (AC Tịnh Loan)
+ Các Lh mồ côi (2/50) (Ấn danh)
+ Lh Têrêsa Phêrô, Lh cha mẹ, anh em, họ hàng, ông bà tổ tiên, ân nhân, nội ngoại 2 bên, Lh nơi luyện tội; tạ ơn Chúa Đức Mẹ và các Thánh, xin cho con gái luôn mạnh khoẻ và bình an (2/5) (Phạm Đào Vui)
+ Lh Maria Nguyen Dam (2/4) (Doan Nguyen)
+ Lh Maria & Phanxico (2/6) (Tran Mỹ Hạnh)
+ Xin ơn bình an cho GD, tạ ơn Chúa & Mẹ Maria (2/5) (Việt & Trâm)
+ Lh Phêrô Trần Đức Thắng, Phaolô Nguyễn Trung Liễu, Anna Hồ Thị Quân, Anna Hồ Thị Lục, Phêrô Trần Đức Đạt (10/30) (ÔB Trần Ngọc Ân)
+ Lh Maria Lê Thị Học, Antôn Lê Văn Hoành, những Lh ngoại đạo; xin ơn bình an cho GD (2/5) (Ấn danh)
+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (1/10) (Hội Ái Hữu Hải Phòng)
+ Lh Maria, Vincentê, ĐaMinh, tổ tiên (1/10) (Phan Hoàng)
+ Lh Luca Phạm Hữu Khâm (1/4) (Khánh Phạm và GD xin)
+ Lh Niek-Đam-Martin lễ giỗ 15 năm (1/6) (Đặng Hoàng Long & Trần Cường)
+ Lh Phaolo Nguyễn Đức Phước; cầu xin Đức Mẹ (1/4) (Nguyễn Đức Huy)
+ Lh Maria Nguyễn Đôn Hằng Phương, Nguyễn Đôn Thỏ (1/2) (Hằng Nga)

+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (1/6) (Bà Cố Ngô Tích và GD)
 + Lh Têrêsa Kim Thanh (1/5) (ÔB Long Phạm)
 + Xin ơn bình an cho GD chúng con, tạ ơn Chúa và Đức Mẹ công ăn việc làm (1/5) (Vinh Thế Trương)
 + Lh Matio Martin Niekdam (1/2) (Đạt & Hsiam)
 + 2 Lh Phaolô, 2 Catarina, 2 Anna, 2 Phêrô, Giuse, Giacôbê, Antôn, 2 Maria, anh em, tiên nhân nội ngoại, mồ côi; xin ơn bình an cho GD các con cháu, các cháu khoẻ mạnh học giỏi, chú khoẻ mạnh (1/2) (Phạm Kim-Hoa)
 + Lh Phanxico Savie Lê Hoàng Hiệp, Anna Maria Phạm Thị Huệ, Giuse Phạm Hải Sơn, Anna Nguyễn Thị Thuý Trinh, Augustino Lê Quang Chức (Ấn danh)
 + Tạ ơn Thiên Chúa (Ấn danh)
 + Lh Maria Nguyễn T Hoa lễ giỗ (Ấn danh)
 + Lh Giuse Đỗ Văn Tình, Giuse Đỗ Đức Trung lễ giỗ (Ấn danh)
 + Các linh hồn (Đạt Thuý)
 + Holy mass for thanksgiving to God, may God protect the U.S.A., special intention (Anonymous)
 + Lh Lm Phêrô Nguyễn V Tường, Phêrô Nguyễn V Liễn, ông bà cha mẹ nội ngoại và tất cả các linh hồn (Diễm Trần & GD)
 + Các Lh mồ côi (Văn Trần)
 + Tạ ơn Chúa, xin bình an cho GD; Lh Phêrô, Anna (Ấn danh)
 + Lh Lucia lễ giỗ (Ấn danh)
 + Lh Phanxico Xavie (AC Điều)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Phạm Đào Vui)
 + Lh Maria Nguyễn T Tấu lễ giỗ, Giuse Nguyễn Đình Rạng (Nguyễn Thị Hồng)
 + 2 Lh Maria (Ấn danh)
 + Lh Gioan Baotixita và Giuse (Ấn danh)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Hội CBMCG)
 + Lh ông bà cha mẹ 2 bên (Thoàn Vân)
 + Lh Phêrô, Giacôbê, Maria, Phêrô-Anna, các Lh trong gia tộc nội ngoại (Lài Đỗ)
 + Xin Chúa chữa lành, ban bình an cho con, tạ ơn Chúa (Ấn danh)
 + 2 Lh Maria, Anna, Phaolo, Lh ngoại đạo, thai nhi, mồ côi (Ấn danh)
 + Các Lh mồ côi (Ấn danh)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (ÔB Vũ Minh Thế)
 + Lh Giuse Nguyễn Đôn Thoá, Maria Nguyễn Đôn Hằng Phương (Nguyễn Đôn Hằng Nga)
 + Lh Têrêsa, Gioan Baotixita, Catarina, Henri (Ấn danh)
 + Lh thai nhi mới qua đời (Vợ & chồng)
 + 3 Lh Giuse; xin cho con gái và em trai chóng khỏi bệnh, cho con trai sớm xin được việc làm (Ấn danh)
 + Lh Martin, Giuse Đoàn Minh Tâm, Giuse Vũ Văn Riêm (Ban Trật Tự)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Đoàn LMTT)
 + Phaolo, Maria, Giuse, Toma, Matthêu, Maria Gogretti, ân nhân, thân nhân và các linh hồn; xin ơn bình an cho GD con, tạ ơn Thiên Chúa Ba Ngôi và Mẹ Maria, xin ơn chữa lành (Thị Tran)
 + Lh ông bà cha mẹ anh em nội ngoại 2 bên; tạ ơn Chúa và Mẹ Maria 40 năm hôn phối, cầu bình an cho GD được hồn yên xác mạnh (Ấn danh)
 + Lh GioanKim, Anna, Madalena, Maria, Giuse, Vitô, Vincente, Matthieu, Têrêsa, Lucia, Annê, Gioan Êđê, các đảng Lh, mồ côi; tạ ơn Chúa và Mẹ, Thánh Gia Thất, Cha Diệp, các Thánh Bốn Mạng, cầu bình an sức khoẻ mọi điều tốt cho baby (Anna)
 + Xin ơn bình an cho GD và cho toàn thể giới, tạ ơn Chúa và Mẹ Maria, xin chỉ như ý (Đình Tiến & Thuý Hương)
 + Lh Giuse Loan và các Lh mồ côi (Mai Le)
 + Lh Giuse Nguyễn Anh Khoa lễ giỗ, cầu cho các linh hồn; xin ơn bình an cho GD (GD xin)

Thứ Hai 12/10/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (10/30) (Vợ, các con và các cháu)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (12/30) (Vợ, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (17/50) (Chồng, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (12/30) (GD con Ký Thủy và các cháu)
 + Lh Gioan Baotixita, Catarina, Henri, Phaolô (29/30) (Xuân Huệ)
 + Lh Giuse Vũ Văn Riêm (65/100) (Vợ và các con)
 + Lh Giuse Lại Đình Mộc lễ giỗ 4 năm (15/30) (GD Bà Loan Kiều)
 + Lh Phanxico Xaviê Đặng Hoàng Vỹ (4/10) (ÔB Long Bình)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Đoàn LMTT)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (5/10) (Kim Thu Progressive Home Health)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (2/10) (Hội Ái Hữu Hải Phòng)

Thứ Ba 13/10/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (11/30) (ÔB Định Yển)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (13/30) (Vợ, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (18/50) (Chồng, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (13/30) (GD con Ký Thủy và các cháu)
 + Lh Gioan Baotixita, Catarina, Henri, Phaolô (30/30) (Xuân Huệ)
 + Lh Giuse Vũ Văn Riêm (66/125) (Vợ và các con)
 + Lh Giuse Lại Đình Mộc lễ giỗ 4 năm (16/30) (GD Bà Loan Kiều)
 + Lh Phanxico Xaviê Đặng Hoàng Vỹ (5/10) (ÔB Long Bình)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Đoàn LMTT)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (3/10) (Hội Ái Hữu Hải Phòng)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (6/10) (Kim Thu Progressive Home Health)

Thứ Tư 14/10/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (12/30) (ÔB Định Yển)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (14/30) (Vợ, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (19/50) (Chồng, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (14/30) (GD con Ký Thủy và các cháu)
 + Lh Giuse Vũ Văn Riêm (67/125) (Vợ và các con)
 + Lh Giuse Lại Đình Mộc lễ giỗ 4 năm (17/30) (GD Bà Loan Kiều)
 + Lh Phanxico Xaviê Đặng Hoàng Vỹ (6/10) (ÔB Long Bình)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Đoàn LMTT)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (4/10) (Hội Ái Hữu Hải Phòng)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (7/10) (Kim Thu Progressive Home Health)

Thứ Năm 15/10/2026 @ 7:00 PM

+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (13/30) (ÔB Định Yển)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (15/30) (Vợ, các con và các cháu)
 + Lh Giuse Vũ Văn Riêm (68/125) (Vợ và các con)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (20/50) (Chồng, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (15/30) (GD con Ký Thủy và các cháu)
 + Lh Giuse Lại Đình Mộc lễ giỗ 4 năm (18/30) (GD Bà Loan Kiều)
 + Lh Phanxico Xaviê Đặng Hoàng Vỹ (7/10) (ÔB Long Bình)
 + Lh Bà Cố Maria-Teresa Lý Thị Keo (GD Ông Cố Lương xin)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (Đoàn LMTT)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (5/10) (Hội Ái Hữu Hải Phòng)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (8/10) (Kim Thu Progressive Home Health)

Thứ Sáu 16/10/2026 @ 6:30 PM

+ Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (14/30) (ÔB Định Yển)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (16/30) (Vợ, các con và các cháu)
 + Lh ĐaMinh Hoàng Hữu Tước, Maria Nguyễn Thị Tồn, Maria Hoàng Thị Thắm, các linh hồn (T6 7/30) (Hoàng Hữu Lộc)
 + Lh Giuse Vũ Văn Riêm (69/125) (Vợ và các con)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (21/50) (Chồng, các con và các cháu)
 + Lh Maria Phạm Thị Hoa (16/30) (GD con Ký Thủy và các cháu)
 + Lh Giuse Lại Đình Mộc lễ giỗ 4 năm (19/30) (GD Bà Loan Kiều)
 + Lh Phanxico Xaviê Đặng Hoàng Vỹ (8/10) (ÔB Long Bình)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (6/10) (Hội Ái Hữu Hải Phòng)
 + Lh Antôn Đặng Tiến Thuận (9/10) (Kim Thu Progressive Home Health)

CÔNG TY ĐỊA ỐC CAPITAL REALTY

GIÚP MUA BÁN - THUÊ MƯƠN:
NHÀ Ở & CƠ SỞ THƯƠNG MẠI

Mượn tiền dễ dàng. Nhanh chóng + Tận Tâm + Uy Tín
Mọi thắc mắc về địa ốc, xin gọi

Dương Công Tráng: (512) 789-8149

RAO VẶT

*** NHÀ CHO THUÊ (10/10-10/11):** Nhà, 2.000ft², 4 phòng ngủ, cho thuê in Pioneer Crossing West, gần church & chợ Việt Nam. Giá thuê: \$1.800/tháng; có thể thuê từng phòng. Interested, Please text: 617-372-2327

THỨC SAXO

(479) 879-8888

Chuyên sửa chữa và lắp đặt: Máy lạnh, máy làm nước đá, kho lạnh, kho đông, Dairy case.

CẦU NGUYỆN CHO CÁC LINH HỒN



Nhân ngày lễ các Linh Hồn, Giáo xứ sẽ cầu nguyện đặc biệt trong các Thánh lễ trong tuần Cửu Nhật cho các linh hồn từ ngày 02 tháng 11 đến ngày 10 tháng 11 năm 2026. Xin quý vị điền vào phiếu Tuần Cửu Nhật (hoặc phong bì cho All Souls Mass nếu quý vị có nhận được) và đưa lại cho Văn Phòng Giáo Xứ. Xin chân thành cảm ơn quý vị.

THÁNH LỄ CẦU CHO CÁC LINH HỒN



Hằng năm, Giáo xứ tổ chức Thánh Lễ tại nghĩa trang để cầu nguyện cho các Linh Hồn. Năm nay, Thánh Lễ sẽ được cử hành lúc 4:00 PM, Chúa Nhật, ngày 01 tháng 11 năm 2026, tại Water Edge Estate

Nghĩa Trang CookWalden Capital Parks.

Kính mời quý cụ, quý ông bà, anh chị em và các cháu cùng tham dự và hiệp dâng Thánh Lễ, cầu nguyện cho các linh hồn trong thân tộc và các linh hồn nơi luyện ngục.

ĐÀI TƯỞNG NIỆM CÁC LINH HỒN



Trong tháng các linh hồn, Giáo xứ sẽ lập Đài Tưởng Niệm các linh hồn quá cố tại tiền sảnh của Thánh Đường. Nếu quý vị muốn trưng bày hình ảnh của những người thân yêu đã qua đời để Giáo xứ cùng cầu nguyện chung

trong tháng 11 - tháng các linh hồn - thì xin mang đến để trưng bày trong Đài Tưởng Niệm bắt đầu từ Thứ Bảy, ngày 31 tháng 10. Xin quý vị đừng mang khung hình, xin giới hạn kích thước của các bức hình để đừng lớn quá, xin ghi tên của người quá cố và số phone vào sau hình và xin quý vị hãy mang hình về trong cuối tuần ngày 05-06 tháng 12.

ƠN TOÀN XÁ TRONG THÁNG CÁC LINH HỒN

1) Trong ngày **2 tháng 11**, Lễ Các Linh Hồn, Nếu tín hữu kính viếng nhà thờ hay nhà nguyện, đọc một Kinh Lạy Cha và một Kinh Tin Kính, sẽ được hưởng ơn Toàn Xá cho người thân hay các linh hồn mồ côi đã qua đời.

2) Từ ngày **1 đến hết ngày 8 tháng 11**, nếu tín hữu viếng Nghĩa Trang và cầu nguyện cho người đã qua đời, cũng được hưởng ơn Toàn Xá cho các linh hồn luyện hình. Mỗi ngày được hưởng một ơn Toàn Xá.



lãnh ơn Toàn Xá.

* Cầu nguyện theo ý Đức Giáo Hoàng, bằng cách đọc một Kinh Lạy Cha và một Kinh Kính Mừng (hoặc có thể thêm các Kinh khác tùy lòng đạo đức)

Tuy nhiên, để được lãnh ơn Toàn Xá, cần chu toàn các điều kiện sau đây:

- * Xưng tội trong khoảng thời gian một tuần trước hay sau ngày lãnh ơn Toàn Xá.
- * Rước lễ trong ngày

THỨ BẢY NGÀY 17 THÁNG 10

Thánh Lễ sẽ bắt đầu lúc 5:30 PM thứ Bảy ngày 17 tháng 10, 2026 vì giáo xứ có chương trình Dạ Tiệc Dạ Vũ. Xin mọi người thu xếp để tham dự.

MỪNG LỄ CÁC THÁNH

Nhân dịp Mừng Lễ Các Thánh vào ngày **01 tháng 11 năm 2026**, Giáo Xứ thân mời quý Đoàn thể, các Ban ngành cùng tham gia chương trình hóa trang theo các Thánh mà mình yêu mến và chọn làm gương.

Đặc biệt, các em Thiếu Nhi nếu tham gia mặc trang phục theo gương các Thánh thì được miễn mặc đồng phục Thiếu Nhi trong ngày hôm đó. Giáo Xứ cũng sẽ có những phần quà nhỏ dành tặng các em để khuyến khích tinh thần tham gia và học hỏi về đời sống các Thánh. Kính xin quý Phụ huynh giúp đỡ, hướng dẫn và nhắc nhở các em cùng tham gia thật đông vui và ý nghĩa. Xin chân thành cảm ơn.

THÔNG BÁO CỦA NHÓM THÁNH LINH

Nhóm Thánh Linh xin mời mọi người trong giáo xứ đến tham dự buổi cầu nguyện, cầu Thánh Thể, lần chuỗi và ca ngợi Lòng Thương Xót Chúa vào lúc **3 giờ chiều Chúa Nhật, ngày 11 tháng 10** tại Nhà Nguyện.

NGÀY HỌP MẶT

Giáo xứ có tổ chức một ngày họp mặt miễn phí cho những vị trên 60 tuổi, thành viên của Giáo xứ, từ 10:00AM đến 2:00PM, **Thứ Năm ngày 15 tháng 10** để có dịp hàn huyên, tâm sự, chia sẻ vui buồn, chơi cờ tướng, lô tô với nhau. Giáo xứ sẽ cung cấp bữa ăn trưa, trái cây, nước uống.

XIN TIỀN LẦN HAI



Theo lịch trình của Giáo phận Austin thì cuối tuần tới, **ngày 17-18 tháng 10** năm 2026 sẽ xin tiền lần hai để giúp Sứ Mệnh Truyền Bá Đức Tin cho thế giới (World Mission Sunday - Propagation of the Faith). Xin quý vị rộng tay giúp đỡ, chân thành cảm tạ trước.

CHÚC MỪNG LỄ QUAN THẦY HỘI MÂN CÔI

Nhân ngày mừng lễ Mẹ Mân Côi, vào ngày 07 tháng 10, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Austin, Texas kính chúc các Hội Viên trong Hội Mân Côi được tràn đầy hồng ân của Thiên Chúa. Xin Mẹ Maria dẫn dắt các Hội viên sống thánh thiện, khiêm tốn và nhiệt thành, luôn siêng năng lần hạt Mân Côi để được ơn trở thành nữ tỳ của Chúa.

CHÚC MỪNG LỄ QUAN THẦY CA ĐOÀN PHANXICÔ

Nhân ngày mừng lễ Thánh Phanxicô, ngày 04 tháng 10, Giáo xứ Các Thánh Tử Đạo Việt Nam tại Austin, Texas kính chúc các Ca Viên trong Ca Đoàn Phanxicô được tràn đầy hồng ân của Thiên Chúa. Xin Chúa Thánh Thần luôn ngự trị, gìn giữ và hướng dẫn tất cả các Ca Viên để Ca Đoàn luôn sốt sắng hát ca tụng Thiên Chúa trong các Thánh Lễ.

TIỀN THU TUẦN TRƯỚC

Nguyệt Liễm	\$3,180.00
Tiền Quyên Lần 1	\$8,036.00



CÁC PHÓ TẾ CỦA GIÁO PHẬN AUSTIN

CHÚA NHẬT PHÓ TẾ- DEACON SUNDAY

Ngày 11 tháng 10 năm 2026, Chúa nhật phó tế, là một ngày đặc biệt được dành riêng để cầu nguyện cho các phó tế. Đây là ngày để nhận biết những người đã XIN VÂNG, để phục vụ Giáo hội vô vị lợi. Các phó tế được Giám Mục của Giáo Phận ban chức Giáo sĩ để:

- Công bố Tin Mừng trong các Thánh Lễ
- Giảng thuyết trong các Thánh Lễ
- Thừa Tác viên Thánh Thể
- Cử hành Bí Tích Rửa tội
- Cử hành Bí Tích Hôn nhân
- Cử hành các Nghi Thức Tang lễ
- Thăm viếng người đau yếu
- Giảng dạy Giáo Lý Công Giáo
- Khuyến bảo các cặp vợ chồng và cá nhân
- Tư vấn và hỗ trợ cha chánh xứ

SINH HOẠT GIÁO XỨ

Chúa Nhật, ngày 11 tháng 10

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
9:45 AM	Thiếu Nhi Thánh Thể	All Rooms
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
11:15 AM	Giáo Lý	All Rooms
12:30 PM	English Mass	Church

Thứ Hai, ngày 12 tháng 9

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Ba, ngày 13 tháng 10

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Tư, ngày 14 tháng 10

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel

Thứ Năm, ngày 15 tháng 10

6:25 PM	Lần Hạt Mân Côi	Chapel
---------	-----------------	--------

O Christ, You are the source of all ministries in the Church. In response to the needs of the People of God, through the laying on of hands and the outpouring of the Holy Spirit, You have called forth and ordained deacons as servants for our Church. Continue to sustain those You have called to this ministry, so they remain ardent servants with gentle hearts, proclaiming the Gospel and serving at Your Holy table.

Help them reflect the real and true presence of Christ, the Deacon, to the needy among us. We also give thanks for those who accompany these men in their journey of service—their wives and families, their parish communities, and all those who call them to respond in faith, hope, and love. Loving Savior, continue to help Your Church affirm our deacons in their service. Together as one family of faith, may all that we say and do give honor and glory to You and draw others ever closer to Your Sacred Heart. Amen.

7:00 PM	Thánh Lễ	Chapel
7:30 PM	Ca Đoàn Thánh Gia tập hát	Rm 207

Thứ Sáu, ngày 16 tháng 10

9 AM - 6 PM	Chầu Thánh Thể - Thịnh Lặng	Chapel
5:45 PM	Giờ Canh Thức Cầu Nguyện	Church
6:30 PM	Thánh Lễ	Church

Thứ Bảy, ngày 17 tháng 10

2:00 PM	Thánh Lễ An Táng	Church
5:00 PM	Giải Tội	Church
5:30 PM	Thánh Lễ	Church

Chúa Nhật, ngày 18 tháng 10

7:30 AM	Đọc kinh	Church
8:00 AM	Thánh Lễ	Church
9:30 AM	Đọc Kinh	Church
9:45 AM	Thiếu Nhi Thánh Thể	All Rooms
10:00 AM	Thánh Lễ	Church
11:15 AM	Giáo Lý	All Rooms
12:30 PM	English Mass	Church

T98 REHAB CHIROPRACTIC



ADAM ANH TRAN, CNIM, D.C.
Doctor of Chiropractic
201 N. Heatherwilde Ste 104
Pflugerville TX 78660

Chuyên trị các chứng đau nhức, đau cổ, đau vai, đau lưng do tai nạn xe cộ, tai nạn nơi làm việc, hoặc bị té ngã gây ra. Để tham khảo xin liên lạc:

Cô Mary Phạm: (512) 947-9983

Cô Hồng Nguyễn: (512) 626-9969

Nói tiếng Việt và tiếng Anh.

FAMILY INSURANCE

VĂN PHÒNG BẢO HIỂM (Trong khu chợ Mỹ Thành)

10901 N LAMAR BLVD, STE D407, AUSTIN TX 78753

-Đại diện cho nhiều công ty giúp quý vị chọn giá tốt nhất

-Dịch vụ: Xe, Nhà, Tiệm (Nail, Nhà hàng, Tóc ...),

Sức khỏe, Nhân thọ

(512) 770-6026 familyinsurance14@gmail.com

-Xin liên hệ: Phương hoặc Trang (ca đoàn Thánh Gia)



HUNG KY ASIAN KITCHEN

VIETNAMESE & CHINESE CUISINES



Please scan the QR code for Menu & more.

BREAKFAST LUNCH DINNER CATERING

DINE IN-TAKE OUT- DELIVERY

ORDER \$100 OR MORE
GET FREE DELIVERY WITHIN 5 MILES



OPEN

MON - SUN
10 : 00 AM - 12 : 00 AM



512-310-1160

Order now on your favorite app!

Uber Eats DOORDASH GRUBHUB

2000 S IH-35 Frontage Rd, Suite G4 Round Rock TX 78681



KELLER WILLIAMS
REALTY

12515 Research Blvd, Austin, TX 78759

Giúp mua bán, thuê mượn nhà ở.

Cơ sở thương mại

Phone: 512-299-0545

Email: vinhtruong@kw.com

VINH TRUONG, Realtor® Web: vinhtruong.kw.com



*Đồng Hành Cùng Quý Vị
Trong Mọi Bước Đường.*

TÔN TRỌNG | CHĂM SÓC | YÊU THƯƠNG | CỘNG ĐỒNG

Sự ra đi của người thân chưa bao giờ là điều dễ dàng, nhưng việc lo liệu tang lễ, giữ gìn truyền thống và tin ngưỡng của gia đình không nhất thiết phải khó khăn.

Chúng tôi cung cấp các dịch vụ tang lễ và hỏa táng với chi phí hợp lý, chăm sóc tận tâm và thời gian thực hiện nhanh chóng.

Chúng tôi sở hữu lò hỏa táng riêng và tọa lạc tại trung tâm Austin.

Chúng tôi luôn ở đây vì quý vị.

Gia đình là
điểm tựa vững chắc
trong cuộc sống.



LÒ HỎA TÁNG
TẠI CHỖ

Người thân của quý vị
luôn được chăm sóc
tận tâm.



ĐỘI NGŨ
CHUYÊN NGHIỆP
& TẬN TÂM

Giàu kinh nghiệm,
luôn đồng hành
cùng gia đình quý vị.



CHÚNG TÔI
NÓI NGÔN NGỮ
CỦA QUÝ VỊ

Tiếng Việt, Anh,
Tây Ban Nha và
nhiều ngôn ngữ khác.



DỊCH VỤ
CÁ NHÂN HÓA

Tang lễ và hỏa táng
được thiết kế theo
nguyện vọng và
tin ngưỡng của quý vị.



KẾ HOẠCH
TRƯỚC (PRE-PLANNING)

Giúp giảm gánh nặng
tài chính và mang lại
sự an tâm cho
gia đình.

HỎA TÁNG CƠ BẢN

CHỈ TỪ

\$995

CHI PHÍ HỢP LÝ,
SỰ TÔN TRỌNG TRONG VĂN
DÀNH CHO MỌI GIA ĐÌNH.

Vinh Danh
Truyền Thống.
Gìn Giữ
Yêu Thương.

**BẢO HIỂM
SỨC KHỎE & NHÂN THỌ**

*Chăm sóc hôm nay,
an tâm ngày mai!*



MEDICARE

Giữ Theo Dõi Giữ Tiền

- Sắp 65 tuổi?
- Advantage hay Supplement?
- Kiểm tra bác sĩ & thuốc



OBAMACARE

Dưới 65 tuổi

- Cá nhân & gia đình
- Trợ cấp tái chính
- Nhiều mức gói phù hợp



FINAL EXPENSES

BẢO HIỂM MẠI TÁNG

- Chi phí thấp - Thủ tục đơn giản
- Có thể tách nhiều lựa chọn
- Không cần khám sức khỏe (tùy chương trình)

Hồng-Phuong Trần

LICENSED INSURANCE AGENT

Tận Tâm - Uy Tín - Đồng Hành Cùng Quý Vị



TẤT CẢ DỊCH VỤ
MIỄN PHÍ TƯ VẤN!

512-586-4845



tmhphuong@gmail.com



Trong khu vực chợ Mỹ Thành
10901 N Lamar Blvd, Ste C310
Austin, TX 78753

Nói Tiếng Việt - Hiểu Nhu Cầu Của Cõi Chết

LIÊN HỆ NGAY
CHÚNG TÔI LUÔN SẴN SÀNG 24/7
(512) 503-0830



Lò Hỏa táng (Crematory)
201 Victor St.
Austin, TX 78753



Nhà Nguyễn (Chapel)
16912 N Interstate 35
Austin, TX 78728

DỊCH VỤ TANG LỄ | DỊCH VỤ HỎA TÁNG | LỄ TƯỞNG NIỆM | LẬP KẾ HOẠCH TRƯỚC | VẬN CHUYỂN TRONG NƯỚC & QUỐC TẾ

Phục vụ cộng đồng với lòng trắc ẩn, sự tôn trọng và tình người.

 ANKIEN TRAVEL LLC DU LỊCH VÀ HÀNH HƯƠNG			
PHONE: HIEP CAO, (682) 812-3494 EMAIL: DOMINICHIEP@GMAIL.COM			
Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	24/02/2026 - 18/03/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750
Du Lịch Japan - Korea	19/03/2026 - 28/03/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn và khách sạn 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - Asia.	\$2,795
Hành Hương Châu Âu 4 Nước: Ý, Bồ Đào Nha, Tây Ban Nha, Pháp	Tháng 05, 06, và 09/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,850
Hành Hương Châu Âu 6 Nước: Pháp, Balan, Séc, Áo, Hungary, Mễ Du	Tháng 08 và 10/2026 (12 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, hotel 3*, và trung tâm công giáo. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$2,950
Du Lịch 4 Nước: Anh, Scotland, Wales, Ireland	29/05/2026 - 08/06/2026 (10 Ngày)	Bao gồm các bữa ăn, và hotel 3*-4*. Không bao gồm vé máy bay Mỹ - EU.	\$3,570
Hành Hương Xuyên Việt (23 Ngày)	04/11/2026	Bao gồm vé khứ hồi, KS 3*, và các bữa ăn theo chương trình.	\$3,750


BẢO HIỂM TÂN TÂM

PHƯƠNG TRẦN - MEDICARE

TƯ VẤN BẢO HIỂM SỨC KHỎE CHO NGƯỜI TỪ 65 TUỔI
(Hoặc đủ điều kiện theo quy định)

- ☀ DỊCH VỤ HOÀN TOÀN MIỄN PHÍ - 100%
- ✓ TƯ VẤN RÕ RÀNG VỀ QUYỀN LỢI MEDICARE
- ✓ GIÚP CHỌN CHƯƠNG TRÌNH PHÙ HỢP TỪNG CÔ/CHÚ
- ✓ HỖ TRỢ TẬN TÂM - NÓI TIẾNG VIỆT DỄ HIỂU

ĐT: 512-586-4845

10901 NORTH LAMAR BLVD, STE C330 AUSTIN, TX 78753 (TRONG KHU CHỢ MỸ THÀNH - AUSTIN CARGO)


TƯ VẤN & GHI DANH BẢO HIỂM Y TẾ OBAMACARE (ACA)

MUA GHI DANH MỞ RỘNG (OPEN ENROLLMENT): 01/11 - 15/01

Trí Ngộ — Licensed Agent
được bổ nhiệm trực tiếp (Appointed directly) tại hơn 40 tiểu bang

VÌ SAO NÊN GHI DANH VỚI TRÍ NGỘ?

- LÀM VIỆC TRỰC TIẾP VỚI CÁC HẠNG BẢO HIỂM HÀNG ĐẦU:**
Xử lý hồ sơ nhanh chóng, chính xác, hỗ trợ giải quyết thắc mắc trực tiếp không qua trung gian.
- TỐI ƯU CHI PHÍ:**
Kiểm tra điều kiện nhận hỗ trợ từ chính phủ (Subsidy/Tax Credit) để có mức phí bảo hiểm thấp nhất — nhiều trường hợp chỉ \$0/tháng.
- ĐA DẠNG LỰA CHỌN:**
Lựa chọn kế hoạch phù hợp cho cá nhân, gia đình, chủ doanh nghiệp nhỏ hoặc người làm việc tự do.
- DỊCH VỤ 1:1 TẬN TÂM:**
Hướng dẫn quy trình ghi danh đơn giản, rõ ràng và hoàn toàn miễn phí.

LIÊN LẠC TƯ VẤN & HỖ TRỢ:

- Khách hàng hiện tại (Current Clients): 512-666-3345
- Khách hàng mới (New Clients): 512-967-8678

LIÊN LẠC TƯ VẤN & RÀ SOÁT HỒ SƠ:
Chuyên viên: **Trí Ngộ** (Licensed Insurance Agent)
Email: tringombaLLC@gmail.com
Website: www.TRINGOMBA.com

DESSAU FAMILY DENTISTRY
NHA KHOA GIA ĐÌNH
Bác Sĩ: **NGUYEN MINH Toàn DDS**

1508 Dessau Ridge Lane # 604 Austin, Texas 78754
Nha Khoa Tổng Quát - Trị Các Bệnh Nướu Răng - Trị Đau Răng Khẩn Cấp - Nhổ Răng & Lấy Gân Máu - Làm Răng Giả - Tẩy Răng Trắng - Bọc Răng & Trám Răng - Niềng Răng theo phương pháp INVISALIGN
Đặc Biệt có Chương Trình Trả Góp - Nhận MEDICAID & CHIP
Mở cửa: Thứ 2-Thứ 7 - Xin gọi lấy hẹn: **(512) 251-3331**


Lan Vu
Financial Consultant

- Tiết kiệm thông minh lãi suất cao
- Nghỉ hưu với vốn ngân hàng
- Quỹ hưu trí income trọn đời
- Quỹ Đại học 4-in-1
- Bảo hiểm nhân thọ

Giảm thuế cá nhân/doanh nghiệp
512.203.5792
RosaLanVu@gmail.com
TX Lic#: 2617938

AJ TAX & INSURANCE

HELEN HIẾU LÊ

11115 N. Lamar, Austin, TX 78753

Khai thuế thương mại, cá nhân. Giữ sổ sách kế toán, lương bổng. Bán vé máy bay.

Direct: (512) 382-6803;
Cell: (512) 826-3834

HUY YẾN
(512) 844-8656
(512) 514-5225

Bánh Cuốn, Bánh Ướt, Cơm Cháy Chả Bông, Hành Phi.
Giao tại Nhà Thờ mỗi sáng Chúa Nhật.

TMJ HAIR & NAILS
1033 E. Howard Lane # B Austin, Texas 78753
51 Limmer Loop, Round Rock, TX 78665
Tel. (512) 252-7474
Cắt Tóc Nam, Nữ & Trẻ Em
Thủy kính mời

THẦY MINH DẠY LÁI XE
(512) 207-0092
Chuyên nghiệp, bao đậu bằng lái, bằng viết.
Ghi danh bằng tóc, facial, nail.
Đặt lịch Texas DPS: DL, ID renew trong ngày.

AIRCO MECHANICAL
1000 South IH35 Round rock, Texas 78681
TÚ HUỖNH - (512) 848-7242
Hãng Airco Mechanical đang tuyển nhân viên để gắn ráp máy lạnh cho Commercial Building.
Việc làm ổn định. Benefit tốt.

UNCLE PHAN'S FRESH TOFU
(512) 491-9757
10901 N. Lamar Blvd C311 - Austin, TX 78753
Các loại Đậu hũ, Sữa đậu nành, nước mía, bánh tiêu, Giò lụa, giò sống, Chả cá, chả chiên, chả bông, Nem chua/bì, Dưa cải chua, Bánh cuốn/bánh ướt, Bánh bột lọc Huế, Bánh Hói, Canh Bún giò heo, Canh bún, Bún riêu, Bún Thanh, Bún Mộc, xôi chè, món ăn Việt Nam khác. Nhận đặt tiệc chay, mặn.

TÚ VŨ REALTOR
• CHUYÊN MUA BÁN NHÀ CỬA KHU VỰC AUSTIN VÀ VÙNG PHỤ CẬN
• GIÚP KHÁCH HÀNG MƯỢN TIỀN LÃI XUẤT THẤP
• SPECIAL DISCOUNT FOR NEW BUILT HOME
(408) 623 - 4890
(512) 553 - 8299
tu.vu@exprealty.com
Tận tâm, chuyên nghiệp, kín đáo



Tiệm Vàng * Hột Xoàn * Cẩm Thạch
KIM HOÀN
10901 N Lamar # C-305 Austin, TX 78753
Tel. (512) 450-0949
Tiệm Vàng đầu tiên của người Việt tại Austin
Thành thật + Cẩn thận + Uy tín là phương châm của bốn tiệm
"Kim Hoàn Uy Tín hơn Vàng - Khách Hàng trên hết"

Atx injury & rehab — CHIROPRACTIC
Bác Sĩ Cathy Phạm D.C.
Office: 512-299-1908 - Fax 512-692-2546
North: 1212 W. Parmer Lane, #1 - Austin, Texas 78727
South: 2028 E. Ben White Blvd, #100 - Austin, TX 78741
Chuyên trị: * Các chứng đau nhức: đau cổ, vai. * Chấn thương do tai nạn xe cộ, làm việc, thể thao, trượt té.
(Nói tiếng Việt và tiếng Anh)

TAMMY LE - INSURANCE
Cell: **(512) 596-6688**
Office: **(512) 382-6803**

OBAMACARE & Medicare (Sức Khỏe)
Dental & Vision
Home, Car, & Commercial Insurance

ARTEX ROOFING
Harris HUÂN TRAN
Roofing Specialist
9225 W. Parmer Lane - Austin, Texas 78717
Tel. (512) 363-0182 - Fax (512) 339-1382
Chuyên làm mái nhà - Bảo đảm tốt
Giá phải chăng


TM CUSTOM PRINTING
Conceptual & Creative Solution

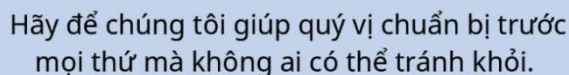
Chuyên in các ấn phẩm: Business cards, signs, banners, booklets, postcards, posters, ...
Quý khách có nhu cầu, xin vào web: **tmcpriprinting.com**
Phone: (919) 322 - 2852
Text: (919) 607 - 6332
Xin mời vào website để biết thêm chi tiết.





**PROSPERITY
BANK®**

Loans subject to credit approval. This ad is not a commitment to lend. Restrictions apply. Prosperity Bank NMLS ID #466414.



- Giảm giá 15% cho một số khu vườn được chọn tại Capital Parks
- Giảm giá 15% cho Gói dịch vụ tang lễ được sắp xếp trước

Tyler Le Nguyen
Family Service Advisor
Cell: 737.600.3738 Office: 512.251.4118
Cook-Walden/Capital Parks - Pflugerville
www.CookWaldenCapitalParks.com

Every Detail Remembered™

Dignity®



Vivian Huyen Le
REALTOR

- Chuyên MUA - BÁN - THUÊ - ĐẦU TƯ NHÀ ĐẤT khu vực Austin và thành phố lân cận.
- Tư vấn tận tâm, đảm bảo pháp lý & uy tín

 512-484-4593

☎ 346-226-6688

✉ vivian.le@exprealty.com



Giữ sổ sách thuế vụ - Sale Tax - Lương bổng - Payroll - Payroll Tax - Khai thuế lợi tức cá nhân - Thương Mai



Luật Sư Carl Stenberg



STENBERG LAW



www.domvoinsurance.com



Dominic Quốc Võ



VT AIR CONDITIONING & CONSTRUCTION

Văn phòng 20 năm kinh nghiệm bảo hiểm xe, nhà, nhân thọ, thương mại, bảo hiểm sức khỏe mọi lứa tuổi.



Truly Ngọc Nguyễn

BÁC SĨ GIẢI PHẪU NHA KHOA

15609 Ronald Reagan Blvd., B-150
Leander, Texas 78641

Điện thoại: 512-817-3777

Email: care@grace.dental

www.grace.dental

LIÊN PHÁT & CO. PHƯƠNG HUỲNH

2121 W. Parmer Lane #118A, Austin TX 78727

Tel. (512) 977-0555

*Tax Services + Nhiều năm kinh nghiệm khai thuế + Giữ sổ sách kế toán + Giúp khai thuế hợp pháp & Giảm thuế. Công ty chúng tôi chân thành cảm ơn quý thân hữu đã tín nhiệm & nhiệt tình ủng hộ trong các năm qua + Mong được tiếp tục phục vụ quý khách trong các năm tháng tới.
Chân thành cảm ơn!*



DUY ANH
CHUYỂN TIỀN
— TRAVEL & IMMIGRATION SERVICES —
10901 N Lamar Blvd Ste A107, Austin, TX 78753
(Trong khu chợ Mỹ Thành)

DỊCH VỤ BAO GỒM:

- Chuyến tiền về Việt Nam
- Vé máy bay quốc tế
- Hộ chiếu Việt Nam (cấp mới / đổi / mất còn copy)
- Miễn thị thực (visa 5 năm)
- Công hàm độc thân
- Hợp pháp hóa giấy tờ, ủy quyền, đất đai, từ chối nhận di sản
- Hồ sơ bảo lãnh vợ chồng
- Chuyến điện du học / du lịch kết hôn
- Chuyến thẻ xanh 2 năm → 10 năm
- Thị quốc tịch Mỹ (có tiếng Việt)
- Thông dịch phỏng vấn với USCIS
- Passport Mỹ (lấn đầu & gia hạn)
- Ly dị không tranh chấp

Uy tín - Tận tâm - Nhanh chóng

**ĐỒNG HÀNH CÙNG BẠN
TRÊN MỌI HÀNH TRÌNH!**

KIM: 737-932-9679

TÂN: 737-999-3979



EVERGREEN ROOFING

Thay Và Sửa Mái Nhà
Roof Replacement & Repair

Mọi Việc Đều Hoàn Hảo!
Everything Done Right!

Dan (512) 670-8009

evergreenconstructionroofing@gmail.com

Giáo dân Các Thánh Tử Đạo VN / Holy Vietnamese Martyrs Catholic Church parishioner

TỔ HỢP LUẬT SƯ

DLC

DANG LAW GROUP

ATTORNEYS AND COUNSELORS AT LAW



LUẬT DÂN SỰ

PERSONAL INJURY

- Tai nạn xe cộ (Accident).
- Bất cẩn gây đến tử vong (Wrongful Death).
- Tai nạn trên tàu biển (Boating Accident)
- Chó cắn (Dog Bite)

LUẬT DI TRÚ

IMMIGRATION LAW

- Visa Đầu Tư (EB-5 Investment).
- Đoàn tụ gia đình, bảo lãnh cha mẹ, vợ chồng và hôn thê, hôn phu.
- Xin thẻ xanh 10 năm, vào công dân Mỹ.

XIN GỌI CHÚNG TÔI:

LOC T. DANG
ATTORNEY AT LAW

(512) 973-8997

11442 N IH-35 - Austin, TX 78753

WWW.DANGLAWGROUP.COM

NOVA

AUTO BODY SHOP

8415 N. Lamar Austin, TX 78753

Phone: (512) 837-7723

Fax (512) 837-4555

VINH TRUONG

(512) 289-8774

CHUYÊN LÁT GẠCH VÀ GỖ.

SỬA NHÀ TẮM MỚI.

SƠN TRONG VÀ NGOÀI NHÀ.

LÀM HÀNG RÀO + ĐỔ XÍ MĂNG.

LUẬT SƯ VINH M. TRẦN

(512) 339-2827



25 Năm
Kinh Nghiệm

11507 N. Lamar Blvd
Austin, Texas 78753

**UNIVERSITY OF TEXAS
SCHOOL OF LAW
CLASS OF 1994**

Chúa Nhật
ngày 1 tháng 11, 2026

4:00 PM

 Nghĩa Trang Cook-Walden



Thánh Lễ

— tại nghĩa trang —
cầu cho Các Tín Hữu Đã Qua Đời

